

256399-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Vetturi għat-trasport tal-prigunieri – Lieferung von 5 Gefangenentransportwagen mit je 4 Einzelkabinen für den Justizvollzug in NRW in 2027

OJ S 73/2026 15/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

Email: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Ordni u sikurezza pubbliċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Lieferung von 5 Gefangenentransportwagen mit je 4 Einzelkabinen für den Justizvollzug in NRW in 2027

Deskrizzjoni: Fahrzeugen für den getrennten Transport von Inhaftierten (Sonderfahrzeug für Gefangenentransporte) -Gefangenentransportwagen (GTW) - mit 4 Gefangenen-Transportplätzen in getrennten Einzelkabinen

Identifikatur tal-proċedura: 50655e18-bf98-49b4-b84e-e722e67ba7f2

Identifikatur intern: 546/54 E-Z28.36

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34114210 Vetturi għat-trasport tal-prigunieri

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34000000 Tagħmir tat-trasport u prodotti awżiljari għat-trasport, 34114000 Vetturi speċjalizzati

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Auslieferung erfolgt an die für die Justizvollzugsanstalten Moers-Kapellen Willich II Heinsberg (2x) Attendorn

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YDGYT8D4LQ59# Unklarheiten sind ausschließlich über das Vergabeportal zu klären.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Frodi: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Il-korruzzjoni: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Insolvenza: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Assijiet amministrati minn likwidatur: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Imġiba professjonali serjament ħażina: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Lieferung von 5 Gefangenentransportwagen mit je 4 Einzelkabinen für den Justizvollzug in NRW in 2027

Deskrizzjoni: Inhalt der Vergabe ist die Belieferung der o.g. Justizvollzugseinrichtungen in Nordrhein-Westfalen mit insgesamt fünf Kraftfahrzeugen zum getrennten Transport von vier Gefangenen (Basis-GTW mit vier Einzelkabinen). Der Auftrag beinhaltet das Basisfahrzeug und den nachfolgend beschriebenen Sonderausbau. Das Basisfahrzeug ist ein Kastenwagen

oder Transporter mit mind. 2.500 mm Lade-/Fahrgastraum (und entsprechend längerem Radstand) mit mindestens mind. zwei Sitzplätzen im Fahrerraum und verfügt serienmäßig über fünf Türen (zwei Fronttüren, zwei verglasten Schiebetüren sowie zwei verglasten Heckflügeltüren). Basisfahrzeug muss der EU-Verordnung Nr. 2019/2144 über die Typengenehmigen von Kraftfahrzeugen entsprechen (GSR II).
Identifikatur intern: 546/54 E-Z28.36

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34114210 Vetturi għat-trasport tal-prigunieri

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34000000 Tagħmir tat-trasport u prodotti awżiljari għat-trasport, 34114000 Vetturi speċjalizzati

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Auslieferung erfolgt an die für die Justizvollzugsanstalten Moers-Kapellen Willich II Heinsberg (2x) Attendorn

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/07/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/11/2026

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Es werden nur leistungsfähige Bieter berücksichtigt. Zu diesem Zweck wird daher die Beibringung von drei Referenzen über die Lieferung von ähnlich ausgestatteten Kraftfahrzeugen mit Sonderausbau in den letzten drei Jahren gefordert.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 06/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8D4LQ59/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8D4LQ59>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8D4LQ59>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 43 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nicht nachgefordert werden die Leistungsbeschreibung , allgem. Vertrags- und Vergabebedingungen samt Preisblatt

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-tweġġ tal-kuntratt: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot ** Mittels Eigenerklärung: - Nachweis zu Ausschlussgründen: Vordruck 521 EU -

Eigenerklärung Sanktionen (Vordruck 523 EU) - Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen (Vordruck 521 EU) ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Materialzeugnisse:

Materialzeugnisse der Werkstoffe für Seiten- und Deckenverkleidungen, Trennwände und Isolierwerkstoffe einschließlich Brandschutzklassifizierung - Preisblatt: Ausgefülltes Preisblatt - Konfigurationsübersicht des Basisfahrzeuges - Angebotsschreiben (Vordruck 324): ausgefülltes Angebotsschreiben (Vordruck 324) - Vertrags- und Vergabeunterlagen:

Ausgefüllte Vertrags- und Vergabeunterlagen

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Nach der Auftragserteilung im Rahmen einer VgV haben Unternehmen 30 Tage Zeit, um Rechtsbehelfe einzulegen. Diese Frist beginnt mit der Bekanntmachung der Auftragsvergabe oder mit dem Abschluss einer Rahmenvereinbarung.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: JVA

Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug
Numru tar-reġistrazzjoni: 00
Indirizz postali: Lerchenstraße
Belt: Castrop-Rauxel
Kodiċi postali: 44581
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Recklinghausen (DEA36)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de
Telefown: +49 23059830
Fax: +49 2305983925
Indirizz tal-internet: <http://www.jva-castrop-rauxel.nrw.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen
Numru tar-reġistrazzjoni: 000
Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9
Belt: Münster
Kodiċi postali: 48147
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefown: +49 2514111691
Fax: +49 251411-2165
Indirizz tal-internet: <http://www.bezreg-muenster.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 097fd633-48e9-4802-b61e-a156e2de9c9b - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 14/04/2026 12:02:07 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 256399-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 73/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 15/04/2026